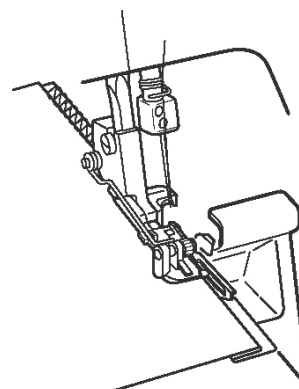
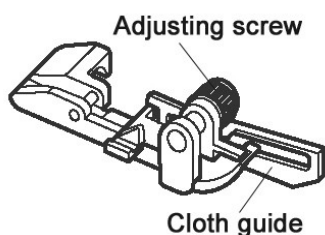

BLIND STITCH FOOT FOR OVERLOCK MACHINES
PIED OURLET / POINT INVISIBLE POUR SURJETEUSES
BLINDSAUMFUß
PRENSATELAS PARA DOBLADILLO INVISIBLE

Blind stitch foot:

The task of making a blind hem for pants, skirts or other items is made much easier with this foot. It secures raw edges and creates a hem in one operation ensuring a speedy finish to the job.



For your safety, turn off the power switch before changing any attachments.

Machine settings:

Set the machine for ordinary 1-needle 3-thread serging (using the right needle). (Refer to the machine instruction book.)

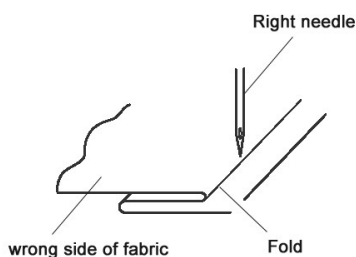
Thread tensions:

Left needle	Right needle	Upper looper	Lower looper
--	0 – 2	3	3

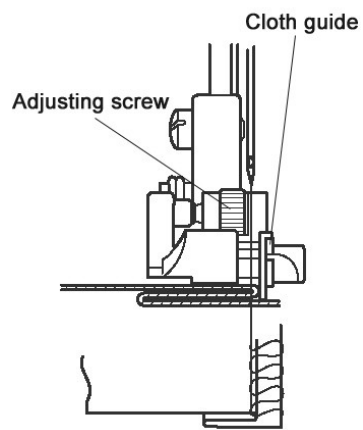
Stitch length: 3 - 5
Differential feed dial: 1.0
Upper Knife: Activated
Needle plate setting knob: S

Sewing

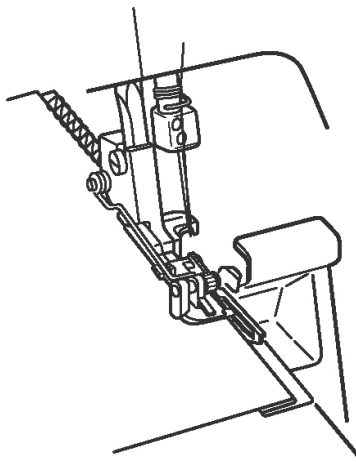
1. Replace the foot with the blind stitch foot.
2. Fold up the hem allowance and press. Fold down the hem to the right side of the fabric.



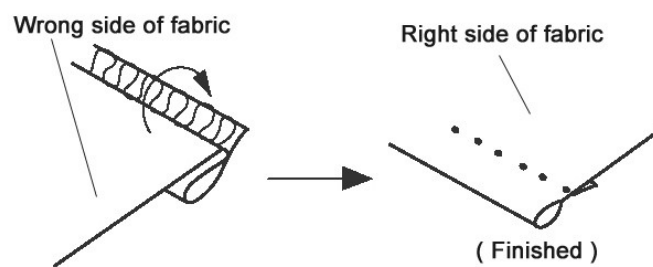
3. Position the fabric (wrong side up) so the folded edge is to the left side of the cloth guide.
4. Turn the adjusting screw until the needle catches only the very edge of the fold.



5. Sew the hem making sure the needle catches the edge of the hem.

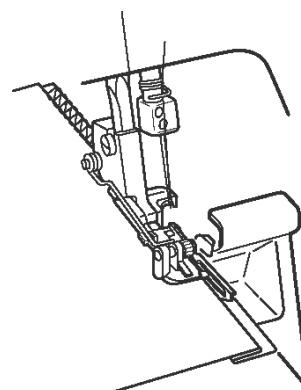
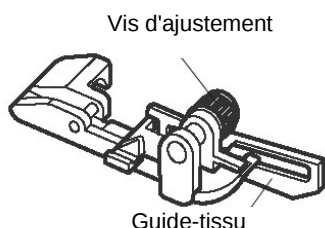


6. Open the hem and press.



BLIND STITCH FOOT FOR OVERLOCK MACHINES
PIED OURLET / POINT INVISIBLE POUR SURJETEUSES
 BLINDSAUMFUß
 PRENSATELAS PARA DOBADILLO INVISIBLE

Faire des ourlets invisibles à des pantalons, des jupes ou autres pièces devient tâche facile.
 Il ferme les bords bruts et crée un ourlet en une seule opération en assurant une finition rapide du travail.



Pour votre sécurité, assurez-vous toujours que l'interrupteur de la machine soit placé sur la position « off » avant le changement de n'importe quel pied ou accessoire.

Préparation de la machine:

Réglez la machine sur le point sergé ordinaire 1-aiguille 3-fils. Utilisez l'aiguille droite. (Référez-vous au manuel d'instructions).

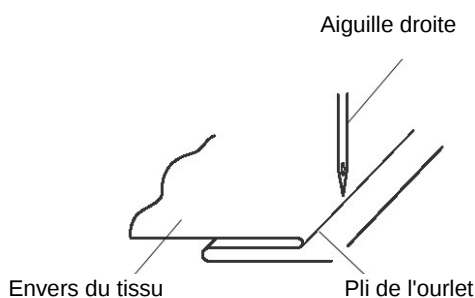
Tensions des fils:

Aiguille gauche	Aiguille droite	Boucleur supérieur	Boucleur inférieur
--	0-2	3	3

Longueur du point: 3 – 5
 Entraînement différentiel: 1.0
 Couteau supérieur: Activé
 Bouton de réglage de la plaque d'aiguille: S

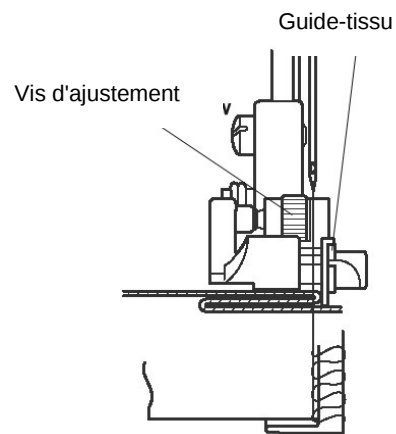
Pour coudre:

1. Remplacez le pied par le pied ourlet invisible.
2. Repliez le surplus de l'ourlet puis passez le tissu sur votre gauche afin d'obtenir la ressource et l'envers de l'ourlet.

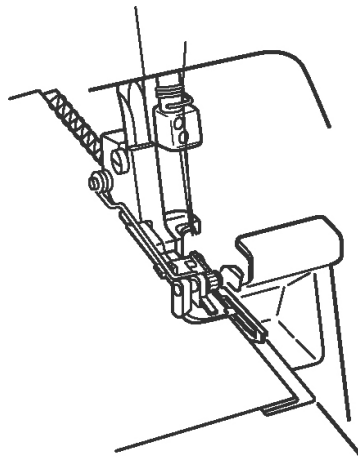


3. Positionnez le tissu (envers visible) afin que le bord de la ressource soit contre le guide-tissu.

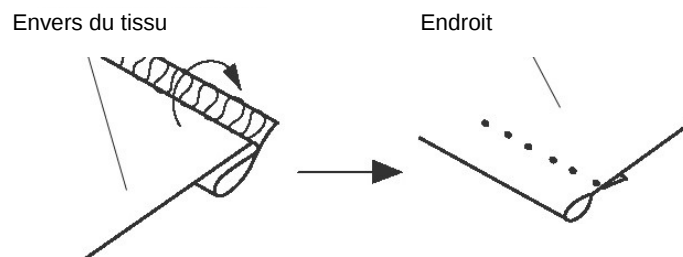
4. Tournez la vis d'ajustement jusqu'à ce que l'aiguille ne pique que l'extrême bord du tissu. En général, l'aiguille se trouve à 1 millimètre à gauche du guide-tissu.



5. Effectuez vos points d'ourlet invisible en vous assurant toujours que l'aiguille n'attrape que l'extrême bord du tissu.



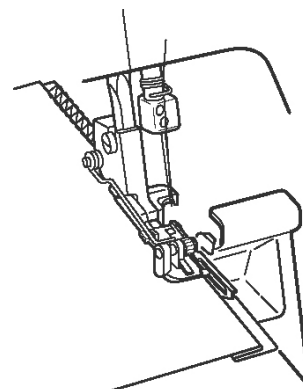
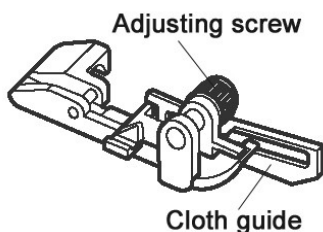
6. Ouvrez l'ourlet et mettez à plat.



BLIND STITCH FOOT FOR OVERLOCK MACHINES
PIED OURLET / POINT INVISIBLE POUR SURJETEUSES

BLINDSAUMFUß

PRENSATELAS PARA DOBADILLO INVISIBLE



Zu Ihrer eigenen Sicherheit immer darauf achten, dass der Schalter der Maschine auf die Stellung « off » ist, bevor Sie jegliche Fuss oder Zubehör gelegt.

Vorbereitung der Maschine :

Stellen Sie die Maschine auf 3-Faden-Naht mit einer Nadel ein. Benutzen Sie die rechte Nadel. (Informieren Sie sich in der Gebrauchsanleitung)

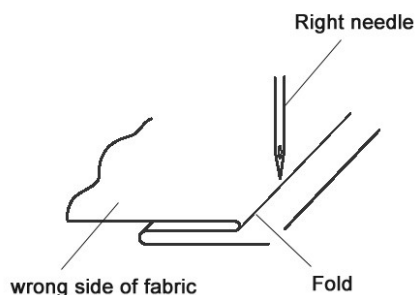
Fadenspannung:

Linke Nadel	Rechte Nadel	Obergrifer	Untergreifer
--	0-2	3	3

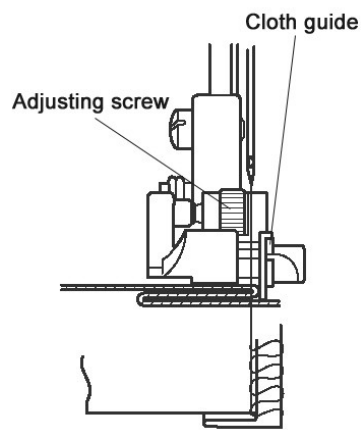
Stichlänge: 3 – 5
 Differenzialtransport: 1.0
 Obermesser: aktiviert
 Einstellung des Stichplatte: S

Zum Nähen:

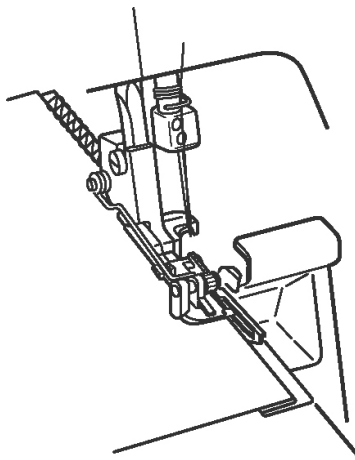
1. Ersetzen Sie den Fuß durch den Blindsaumfuß.
2. Legen und bügeln Sie den Saum um. Die linke Stoffseite liegt oben.



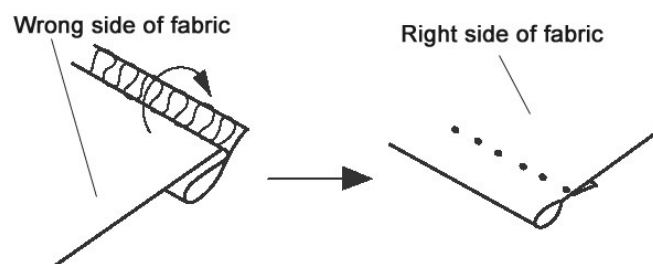
3. Kippen Sie die Saumkante (fertige Umbruchkante) zur rechten Stoffseite und legen Sie Ihr Teil so unter die Maschine, dass die Saumzugabe rechts ist und die Falte sich linksseitig an der Führung des Blindstichfußes befindet.
4. Drehen Sie die Einstellschraube an der Führung des Blindsaumfußes bis die Nadel nur leicht in die gefaltete Stoffkante einsticht. Im allgemeinen befindet sich die Nadel 1 mm links von der Stoffführung.



5. Nähen Sie den Blindsaum, achten Sie darauf dass die Nadel nicht zu weit nach links in den Stoff sticht.

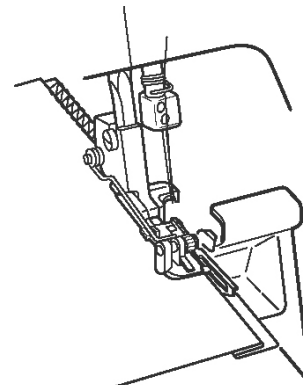
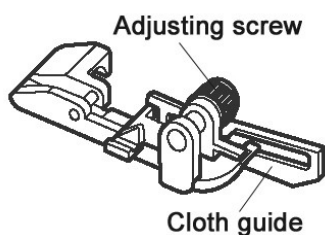


6. Klappen Sie den Saum wieder zurück und bügeln Sie ihn.



BLIND STITCH FOOT FOR OVERLOCK MACHINES
 PIED OURLET / POINT INVISIBLE POUR SURJETEUSES
 BLINDSAUMFUß
PRENSATELAS PARA DOBADILLO INVISIBLE

La tarea de hacer un dobladillo invisible para pantalones, faldas u otros artículos se ha hecho mucho más fácil con este prensatelas.
 Consigue hacer la operación de bajos de dobladillo en una sola operación asegurando un acabado rápido y perfecto del trabajo.



Para su seguridad, desconecte el enchufe del cable antes de cambiar cualquier accesorio.

Ajustes de la máquina :

Ajuste la máquina para 1-aguja normal 3-hilos sobrehilados (utilizando la aguja correcta). (Consulte el manual de instrucciones de la máquina.)

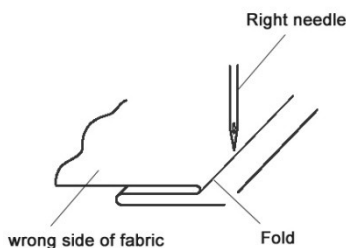
Tensiones de hilos:

Aguja izquierda	Aguja derecha	Áncora superior	Áncora inferior
--	0-2	3	3

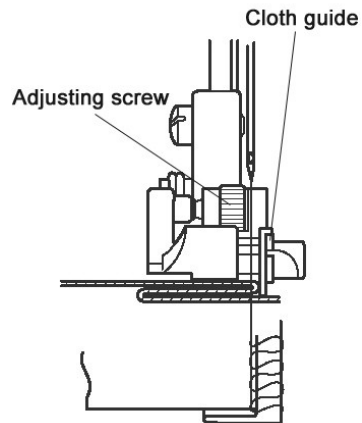
Longitud de puntada: 3 – 5
 Cuadrante diferencial del alimentador: 1.0
 Cuchilla superior: Activada
 Ajuste de la una del placa agujas: S

Costura:

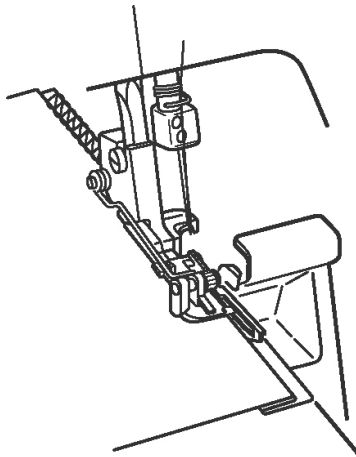
1. Remplace el prensatelas por el de dobladillo invisible.
2. Doble el margen del dobladillo y presione. Ajuste el dobladillo al lado derecho de la tela.



3. Coloque la tela (lado incorrecto hacia arriba) así el borde doblado está al lado izquierdo de la guía de la ropa.
4. Gire el tornillo ajustándolo hasta que la aguja alcance solo el extremo del borde del pliegue.



5. Cosa el dobladillo asegurándose de que la aguja alcanza el borde del dobladillo.



6. Abra el dobladillo y presione.

